

መክለሻ
ስድራቤት
(ህጻን)

ቅጥጫ



እቲ ጽሑፍ ኣብ 2025 ዝተዛዘመ እዩ
ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (EUA) ደኹን ወይ ብስም EUA ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ፡ ነቲ ኣብዛ ሕታም ኢዚኣ ዘሎ
ሓበሬታ ብዝተገብረሉ ኣጠቓቕማ ተሓታቲ ኣይኮነን።
ሉግዘምበርግ፡ ቤት ጽሕፈት ሕትመታት ሕብረት ኤውሮጳ፡ 2025

PDF ISBN 978-92-9410-792-3 doi:10.2847/9629004 BZ-01-25-035-EN-N

© ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (European Union Agency for Asylum): 2025
ምንጭ ክሳብ ዝተጠቐሰ፡ ዳግማይ ምሕታም ዝተፈቐደ እዩ።



ስም ናይቲ EU+ ሃገር	
ኣድራሻ ናይቲ ሃገራዊ በዓል መዚ	
እዚ ቅጥዒ ከመይን ኣበይን ከም ዝቐርብ ዝገልጽ ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ	(እዚ ቦታ እዚ፡ ነፍሲ ወከፍ EU+ ሃገር እዚ ቅጥዒ ከመይ ጌሩ ከም ዝቐርብ ዝምልከት ኣገባብ ንምእታው ዝተገደፈ እዩ።) እዚ ቅጥዒ ከመይ ክቐርብ ኣለዎ፡ ናብ ኣየናይ ኣድራሻ፡ ክሳብ መዓስ፡

መከላከያ ስድራቤት ቅጥዒ (ህጻን)

እዚ ቅጥዒ (1) ብምግዛት/ወኪል (2) ናይቲ ቆልዓ ክምልኡ ዘለዎ እዩ። እቲ ምግዛት/ወኪል ነቲ ቅጥዒ ምስቲ ቆልዓ ኮይኑ ካብ መጀመርታ ክሳብ መወዳእታ ከንብብን ኹሉ ዝርዝራት ክብርህሉን ይግባእ።

እዚ ቅጥዒ ስለምንታይ ተዋሂቡኒ፡

ኣብ ወጻኢ ሃገር ኢኹም ዘለኹም፡ በይንኹም ድማ ኢኹም ዘለኹም። እታ ሃገር፡ ኣብ ሓደ ካብተን ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ምስኣን ዝተኣሳሰሩ ሃገራት (EU+ ሃገራት ተባሂለን ዝጽውዓ) ኣባላት ስድራቤት እንተሃልዮምኹም ክተጻሪ ትደልዩ ኣላ።

ኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ፡ በልጅዮም፡ ቡልጋርያ፡ ቸክ ሪፓብሊክ፡ ደንማርክ፡ ጀርመን፡ ኤስፑንያ፡ ኣየርላንድ፡ ግሪክ፡ ስጳኛ፡ ፈረንሳይ፡ ክሮኤሻ፡ ኢጣልያ፡ ቆስቲላንድ፡ ላቲቪያ፡ ሊትዋንያ፡ ሉዕዛምበርግ፡ ሃንጋሪ፡ ማልታ፡ ኔዘርላንድስ፡ ኦስትሪያ፡ ፖላንድ፡ ፖርቱጋል፡ ሮማንያ፡ ስሎቬንያ፡ ስሎቫኪያ፡ ፊንላንድን ሸወደንን እየን። እተን ኣርባዕተ ተሓባበርቲ ሃገራት ድማ ኣይስላንድ፡ ሊክተንስታይን፡ ኖርወይን ስዊዘርላንድን እየን።

ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ሰልጣን፡ ስድራቤትኩም ክትረኽቡን ምስኡም ዳግማይ ክትጥራኑን ክትገዙኹም ይደልዩ እዮም። በዚ ምክንያት እዮም ድማ እዚ ቅጥዒ እዚ ክትመልኡ ዝህቡኹም ዘለዉ። ብዛዕባ ስድራቤትኩም፡ ንኣብነት መን ምኃኛም፡ ኣበይ ከም ዝነብርኩን ከመይ ጌርኩም ክትረኽብኩም ከም እትክእሉን ንሰበ-ሰልጣን እዛ ሃገር ክትነግርኩም የድልዩኩም።

ነዚ ቅጥዒ በይንኹም ክትመልኡ ኣየድልዩኩምን እዩ። "ምግዛት" ዝበሃል ፍሉይ ሓጋዚ ክትገዙኩም እዩ። ተወሳኺ ሓገዝ እንተደሊኹም ድማ፡ ንክልኡት ሰባት ከም ሰብ-መዚ ጉዳያት፡ ሰራሕተኛታት መቐበሊ ጋሻን ናይ ሕጊ ኣማኸርትን ክትሓትት ትክእሉ ኢኹም።

እዚ ቅጥዒ ንክመልእ ስለምንታይ ተሓትተ፡

ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ሰልጣን፡ ኣብ ዝኾነት ካብተን EU+ ሃገራት ኣባላት ስድራቤት እንተሃልዮምኹም ክፈልጡ ይደልዩ። እንተሃልዮምኹም፡ እታ ንሳቶም ዝቐመጡላ ሃገር ንሕቶኹም ናይ ምርኣይ ሓላፍነት ክትወስድ ትክእል እያ።

ከምኡውን ኣብዛ ሃገር ዘለዉ ሰበ-ሰልጣን፡ ንዓኹም ጽቡቕ እንተኾይኑ ምስኡም ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዉ ኣባላት ስድራቤትኩም ክትረኽቡ ክትገዙኹም ይደልዩ እዮም። ምስ ኣባል ስድራቤትኩም ክትረኽቡ ትደልዩ እንተኾይኩም ኣፍልጠና፡ ንሕና ድማ እዚ ዝከኣል እንተኾይኑ ክንምርምርን ክውን ንምግባር ክንጽዕርን ኢና። ምስ ስድራቤትኩም ምጥርናፍ ንዓኹም ጽቡቕ ከም ዘይኮነ እንተተሰሚዑኩም፡ ብዝተኻለ መጠን ቀልጢፍኩም ንገረና።

(1) PDF: BZ-01-25-007-EN-N ከምኡ እውን ፕሪንት: BZ-01-25-007-EN-C.
(2) ኣብዚ ቅጥዒ እዚ፡ ብመሰረት እቲ ኣብ ናይ EUAA ግብራዊ መምርሒ ኣብ ምክትታል ስድራቤት (Practical Guide on Family Tracing, 2025) ክፍሊ 'Terminology' (መጻውዒታት) ተገሊጹ ዘሎ ሕጋዊ መምርሒ እቶም ወኪልን ምግዛትን ዝብሉ ቃላት ተለዋዊጦም የገልግሉ ኣለዉ።



እዚ ቅጥዒ ከመይ ጌርካ ይምላእ

ምግዚትኩም ክፋል 1 ናይዚ ቅጥዒ ክመልእ እዩ። እዚ ክፋል እዚ ናትኩም ውልቃዊ ሓበሬታ ዝእክብ እዩ። 1ይ ክፋል ሓንሳብ ጥራይ እዩ ክምልኡ ዘለዎ።

ደረጃ 1. ቀዳማይ ክፋል ናይቲ ቅጥዒ ምልክቶ። እዚ ክፋል እዚ ናትኩም ውልቃዊ ሓበሬታ ዝእክብ እዩ።

ደረጃ 2. ነፍሲ ወከፍ ኣባል ስድራቤትኩም ዝምልከት ክፋላት ናይቲ ቅጥዒ ምልኡ።

- ወላዲኹም፣ ኣዴኹም ወይ ኣባኹም (ክፋል 2)።
ክልቲኦም ወለዲኹም ኣብ ሓደ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ዝኾኑ EU+ ሃገራት እንተሃልዮም፡ ንነፍሲ ወከፍ ወላዲ እዚ ክፋል እዚ ምልኡ።
- ሓውኹም/ሓፍትኹም፣ ሓው ወይ ሓፍቲ (ክፋል 3)።
ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ኣሕዋት እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ሓው ወይ ሓፍቲ እዚ ክፋል እዚ ምልኡ።
- ዘመድኩም፣ ኣኮ፡ ኣም፡ ዓባይ/ኣቦሓጎ (ክፋል 4)።
ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ዘመድ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ዘመድ እዚ ክፋል እዚ ምልኡ።
- ካልእ ናይ ስድራቤት ዝምድና (ክፋል 5)።
ኣብ EU+ ሃገራት ካልእ ናይ ስድራቤት ዝምድናታት እንተሃልዩኩም፡ ንነፍሲ ወከፍ ዝምድና እዚ ክፋል እዚ ምልኡ።

ደረጃ 3. ኹሎም ኣባላት ስድራቤትኩም ንምምልካት ናይ ስድራቤትኩም ናይ ስድራ ቤት ሓረግ ሰኣሎ (ክፋል 6)። እዚ ንመጻኢ ስድራቤትኩም ንምክትታል ወይ ምስኣም ክትጠራነፍ እትክእል ካልኣት ሰባት እንተሃልዮም ንምርዳእ ክሕግዝ ይክእል እዩ።

ዘክፍ። ንነፍሲ ወከፍ ኣባል ስድራቤት፡ ምግዚትኩም ነቲ ዝምልከቶ ክፋል ናይቲ ቅጥዒ ክመልእ እዩ (ካብ ክፋል 2 ክሳብ ክፋል 5)። ንኹሎም ኣባላት ስድራቤትኩም ንምምልካት ክፋል 6 ተጠቐም።

መን ክሕግዘኒ ይክእል፡

ምግዚትኩም ነዚ ቅጥዒ ምስኹም ኮይኑ ክመልእ እዩ። መሰላትኩም ክትጥቀም ምእንቲ፡ ንኹሎ ኣገዳሲ ሓበሬታ ብዝርድኡኩም መንገዲ ክገልጽልኩም እዩ። ብዛዕባ ዘድልዩኩም ዝኾነ ነገር ኩሎ ግዜ ምስ ምግዚትኩም ክትዘራረብ ትክእሉ ኢኹም። ሰራሕተኛታት ጉዳይት ወይ ሰራሕተኛታት መቐበሊ ጋሻ እውን ክሕግዩኹም ይክእሉ እዮም። ካብ ናይ ሕጊ ኣማኸርትን ኣተርጓምትን እውን ሓገዝ ክትሓትት ትክእሉ ኢኹም። ዝኾነ ዘይተረድኡኩም ነገር እንተሃልዩ፡ ንሰበ-ሰልጣን እዛ ሃገር ሕተትዎም።

እዚ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ዝህቡ ሰባትን ትካላትን ከምኡውን ናይ ሕጊ ምክሪ ዝምልከት ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ።

ከመይ ጌረ ምስ ኣባል ስድራቤተይ ክጠራነፍ እክእል፡

ነቲ ቅጥዒ ምስ መላእኡኩም፡ ሰበ-ሰልጣን ነቲ ዝሃብኩምም ሓበሬታ ብምርኣይ ስድራቤትኩም ንምርካብ ክጽዕሩ እዮም። ተወሳኺ ሕቶታት ክሓትቱኹም ወይ ንካልእ ቃለ-መሕትት ክጽውዑኹም ይክእሉ እዮም። ስድራቤትኩም እንተረኺቡም ድማ፡ ምስኣም ንክትጥራነፍ ክሕግዩኹም እዮም። ምስ ስድራቤትኩም ምዃን ንዓኹም ውሑስን ጽቡቕን ምዃኑ እውን ከረጋግጹ ይደልዩ እዮም። ንሰኹም ውሑስ ምዃንኩም ንምርግጽ ዘለዎም ጸዕሪ ክገብሩ እዮም። ንዓኹም ውሑስ እንተዘይኮይኑ፡ እቲ ጥርናፊ ስድራ ቤት ኣይክጅምርን እዩ።

ኣብዚ ገምጋም እዚ፡ ናትኩም ርእይቶ ግምት ክወሃብ እዩ፤ ይኹን እምበር፡ ብዛዕባ ዳግመ-ጥምረት ዝውሰን ውሳኔታት ንዓኹም ኣብ ዘለኩም ድሕነነትን ውሑስነትን ተመርኩሱ ክኸውን እዩ። ምስ ኣዴኹም፡ ኣባኹም፡ ሓፍትኹም ወይ ሓውኹም፡ ኣምኹም፡ ኣኮኹም፡ ዓባይኹም ወይ ኣቦሓጎኹም ክትጥራነፍ ትደልዩ እንተኾይኑም ንሰበ-ሰልጣን ክትነግርዎም ይደልዩኩም። ምስኣም ምጽንገር ንዓኹም ጽቡቕ ከም ዘይኮነ እንተተሰማሚዑካ እውን ክትነግርዎም ይደልዩኩም።



ዘክሩ። ጉዳይሁም ፍሉይ እዩ። እዚ ማለት፡ ኣብቲ ናትኩም ኩነታት ጥርናፊ ስድራቤት ክጅምር ዝከኣል እንተኾይኑ፡ ነዊሕ ግዜ ክትጽብ ከየድለዩኩም ሰብ-ስልጣን ነቲ መሰርሕ ብዝተኸለለ መጠን ቀልጢፎም ከሳልጥዎ እዮም ማለት እዩ።

ኣባል ስድራቤተይ ኣበይ ከም ዘሎ ኣይፈልጥን እየ። ክትሕግዙኒ ትኽእሉ ዲኹም።

ኣባል ስድራቤትኩም፡ ሓውኩም ወይ ሓብትኹም፡ ወይ ዘመድኩም ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ከም ዘሎ እንተደኣ ፈሊጥኩም፡ ግናኹ ኣበይ ምዃኑ ርግጸኛ እንተዘይኾንኩም፡ ኣባል ስድራቤትኩም ንምርካብ ክሕግዩኹም ካብ ዝኽእሉ ናይ ስድራቤት ኣለሻ ትካላት ደገፍ ክትሓትት ትኽእሉ ኢኹም። ምግዚትኩም ምስዘም ትካላት እዚኣም ንክትራኹብ ክሕግዩኩም እዩ። ከምዚ ዓይነት ደገፍ ዘድልዩኩም እንተኾይኑ ንሰብ-ስልጣን እዛ ሃገር ኣፍልጥ።

ብዛዕባ ናይ ስድራቤት ኣለሻ ትካላት ዝምልከት ናይቲ EU+ ሃገር ፍሉይ ሓበሬታ።

ዝሃብኩም ሓበሬታ ብኸመይ ክተሓዝ እዩ።

ዝሃብኩም ሓበሬታ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ። እዚ ሓበሬታ እዚ፡ ኣብቲ ከም EU+ ሃገር ዘይተዘርዘረት ሃገር (ኣብ ገጽ 1 ናይዚ ቅጥዒ ተወከስ)፡ ወይ ድማ ናብታ ዝመጸእኩምላ ሃገር (ሃገረ-መበቆል) ወይ ንስኹምን ኣባላት ስድራቤትኩምን ቀደም ትነብሩሉ ናብ ዝነበርኩም ቦታ ከቶ ኣይክመሓላለፍን እዩ። እቲ ሓበሬታ ብውሑስ መገዲ ናብታ ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ EU+ ሃገር ክለኣኽ እዩ። እዚ ድማ ሰብ-ስልጣን እታ ሃገር ዝምድናኹም ንጥርናፊ ስድራቤት ብቑዕ ምዃኑ ንምውሳኔ ክሕግዩኩም እዩ። ኣድላዩ ኮይኑ እንተተረኹቡ፡ ሰብ-ስልጣን ወይ ትካላት ተወሳኺ ሕቶታት ንምሕታት ምስ ኣባል ስድራቤትኩም ክራኽቡ ይኽእሉ እዮም።



ክፋል 1. ናይቲ ቆልዓ ውልቃዊ ሓበሬታ

ናይ መዝገብ ቀጽጽ፡	
ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኢመይል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቀጽጽ)	

ናይቲ ሞግዚት ናይ መራሽቢ ሓበሬታ

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ቁጽሪ ቴሌፎን	
ኢመይል ኣድራሻ	

ኣብ ሓደ EU+ ሃገር ዝነበር ኣባል ስድራቤት ከም ዘለኒ የረጋግጽ፡

እቲ ኣባል ስድራቤተይ (ካብ ሓደ ንላዕሊ ክምረጽ ይከኣል እዩ)፡	ወላዳየይ (ኣደ ወይ ኣቦ) (ክፋል 1) ሓወይ ወይ ሓፍተይ (ክፋል 2) ኣምይ ወይ ኣኮይ (ክፋል 3) ዓባየይ ወይ ኣቦሓጎይ (ክፋል 4) ካልእ ናይ ስድራቤት ዝምድና (ክፋል 5) (ብክብራትኩም ግለጹ)፡
--	--

ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ

ናይቲ ሞግዚት/ወኪል ዕለትን ፊርማን



ክፍል 2. ናይቲ ወላዲ ውልቃዊ ሓበሬታ

ክልቲኦም ወላዲ ናይቲ ቆልዓ ኣብ ሓደ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ዝኾኑ EU+ ሃገራት እንተሃልዮም፡ ንነፍሲ ወከፍ ውልቀሰብ ሓድሽ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ ኣባዝሕ) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኦት ዝጥቀሙሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ዝምድና	ኣደ ሰበይቲ ኣቦ ኣቦ ሰበይቲ ኣደ
ኣብ EU+ ዘለዎም ሕጂ ዘለዉሉ ወይ ድማ ናይ መወዳእታ ዝፍለጥ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቁ ቍጽጋራ / ናይ መዝገብ ቍጽጋራ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዪ ቍጽጋራ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራኽቢ ሓበሬታ (ኣመደል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽጋራ)	

ንጥርናፊ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እወ፡ ክጠራነፍ እደሊ እየ።
 ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እየ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያትኩም ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።

ብኸብረትኩም እዚ ኣስተባባሱ፡ ብዛዕባ ጥርናፊ ስድራ ቤት ዝውሰኑ ውሳኔታት ንዓኹም ኣብ ዘለኩም ድሕንነትን ዉሕሰነትን ተመርኩሶም ስለ ዝኾኑ፡ ኣብይ ከም እትነብር ክትመርጹ ዕድል ዘይክህልወኩም ይኽእል እዩ።

ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን ኣበደን ተራኺብኩም/ተዘራራብኩም፡



<p>አባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝኽእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፣ እንተሃልዩ፣ ብኽብረትኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበና። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኪብኩም ዲኹም።</p>
<p>ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪስኩም ዲኹም፣ እወ እንተኾይኑ፣ ብኽብረትኩም ግለጹ (ስም ኢቲ ትካል፣ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።</p>
<p>ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርረዳእታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፣ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፣ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፣ ናይቲ አባል ስድራቤት ስእልታት፣ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መርረዳእታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።</p>
<p>ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ</p>



ክፋል 3. ናይቲ ሓው ወይ ሓብቲ ውልቃዊ ሓበሬታ

አብ EU+ ሃገራት ብዙሓት አሕዋት እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ሓው ወይ ሓብቲ ሓድሻ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ አባዝሕ) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ስም	
ስም አባ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀሙሎም አስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ዝምድና	<p>ሓብቲ</p> <p>ብወገን አደ ፍርቂ ሓፍትኹም</p> <p>ብወገን አቦ ፍርቂ ሓፍትኹም</p> <p>ጳል ሰበይቲ አቦ</p> <p>ጳል ሰብአይ አደ</p> <p>ሓው</p> <p>ብወገን አደ ፍርቂ ሓውኩም</p> <p>ብወገን አቦ ፍርቂ ሓውኩም</p> <p>ወዲ ሰበይቲ አቦ</p> <p>ወዲ ሰብአይ አደ</p>
አብ EU+ ዘለዎም ሕጂ ዘለዉሉ ወይ ድማ ናይ መወዳእታ ዝፍለጥ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	<p>ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ አመልካቲ</p> <p>ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ</p> <p>ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ</p> <p>ቀዋሚ ነባሪ</p> <p>ዜጋ</p> <p>ዘይፍለጥ</p>
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቂ ቍጽሪ / ናይ መዝገብ ቍጽሪ (አብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዩ ቍጽሪ እንተሃልዩ)	
አድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራኸቢ ሓበሬታ (ኢመይል፡ ናይ ማስብራዊ ሚዲያ አካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽሪ)	

ንጥርናፈ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እው፡ ክጠራነፍ እደሊ እዮ።
 አይፋለይን፡ ክጠራነፍ አይደልይን እዮ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያትኩም ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።



ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን አባይን ተራኪብኩም/ተዘራራብኩም፡
አባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝኽእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፡ እንተሃልዩ፡ ብኽብረትኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበኛ። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኪብኩም ዲኹም፡
ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪስኩም ዲኹም፡ እወ እንተኾይኑ፡ ብኽብረትኩም ግለጹ (ስም እቲ ትካል፡ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።
ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርረዳእታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፡ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፡ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፡ ናይቲ አባል ስድራቤት ስልጠናታት፡ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መረዳእታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።
ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ



ክፋል 4. ናይቲ ዘመድ ውልቃዊ ሓበሬታ

ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ኣዘመድ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ዘመድ ሓድሽ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ ኣባዘሎ) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀሙሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት (መዓልቲ/ወርሒ/ዓመት)	
ትውልዲ ቦታ	
ዝምድና	<ul style="list-style-type: none"> ሓፍቲ ኣደ ሓው ኣደ ዓባይኩም (ብኣደኹም ወገን) ኣቦ ሓጎ (ብኣደኹም ወገን) ሓፍቲ ኣቦ ሓው ኣቦ ዓባይኩም (ብኣቦኹም ወገን) ኣቦ ሓጎ (ብኣቦኹም ወገን)
ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዎም ሕጂ ዘለዉሉ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኩነታት	<ul style="list-style-type: none"> ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቁ ቍጽሪ / ናይ መዝገብ ቍጽሪ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዩ ቍጽሪ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኢመይል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቍጽሪ)	

ንጥርናፊ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እው፡ ክጠራነፍ እደሊ እዮ።
 ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እዮ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያታኩም ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። እቲ ሓበሬታ ብምስጢር ክትሓዝ እዩ።

ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን ኣበደን ተራሽብኩም/ተዘራራብኩም፡



<p>አባል ስድራቤት-ኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝኽእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፣ እንተሃልዩ፣ ብኽብረት-ኩም ናይ መራኽቢ ሓበሬታኡ ሃበና። ምስዚ ሰብ እዚ ተራኽብኩም ዲኹም።</p>
<p>ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪስኩም ዲኹም፣ እወ እንተኾይኑ፣ ብኽብረት-ኩም ግለጹ (ስም ኢቲ ትካል፣ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።</p>
<p>ነቲ ዝምድና ዘረጋግጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርረዳእታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፣ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፣ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፣ ናይቲ አባል ስድራቤት ስእልታት፣ ወይ ካልእ። ነዞም ሰነዳት ወይ እዚ መረዳእታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።</p>
<p>ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ</p>



ክፋል 5. ናይቲ ካልእ ዘመድ ውልቃዊ ሓበሬታ

ኣብ EU+ ሃገራት ብዙሓት ካልኣት ኣዘማድ እንተሃልዮምኹም፡ ንነፍሲ ወከፍ ዘመድ ሓድሽ ክፍሊ ንምፍጣር ነቲ 'Duplicate section' (ክፍሊ ኣባዝሕ) ዝብል ቁልፊ ጠውቑ።

ስም	
ስም ኣቦ ሓጎ	
ካልኣት ዝጥቀመሎም ኣስማት	
ዕድመ	
ጾታ	
ዕለተ ልደት	
ትውልዲ ቦታ	
ዓይነት ዝምድና / ናይ ስድራቤት ምትእስሳር	
ኣብ EU+ ሃገራት ዘለዎም ሕጻኛ ዘለዉሉ ቦታ (ሃገር፡ ከተማ)	
እቲ ሰብ ኣብቲ EU+ ሃገር ዘለዎ ናይ መንበሪ ኮሃታት	ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልካቲ ናይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ተጠቓሚ ናይ ነዊሕ ግዜ መንበሪ ቀዋሚ ነባሪ ዜጋ ዘይፍለጥ
ካብ ዓዲ ዝወጸሉ ዕለት	
ዜግነት/ዜግነታት	
ናይ ውልቁ ቀጻሪ / ናይ መዝገብ ቀጻሪ (ኣብቲ EU+ ሃገር ናይ መለለዪ ቀጻሪ እንተሃልዩ)	
ኣድራሻ/መንበሪ	
ናይ መራሽቢ ሓበሬታ (ኢመይል፡ ናይ ማሕበራዊ ሚዲያ ኣካውንት፡ ናይ ቴሌፎን ቀጻሪ)	

ንጥርናፊ ስድራ ቤት ዘለዎ ድሌት

ምስዚ ሰብ እዚ ክትጠራነፍ ትደልዩ ዲኹም፡
 እወ፡ ክጠራነፍ እደሊ እየ።
 ኣይፋለይን፡ ክጠራነፍ ኣይደልይን እየ።
 ክትጠራነፍ እንተዘይደሊኹም፡ ምኽንያታኩም ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ሓበሬታ እዚ ብምስጢር ክተሓዝ እዩ።

ምስዚ ሰብ እዚ መወዳእታ ግዜ መዓሰን ኣበይን ተራሽብኩም/ተዘራራብኩም፡

ኣባል ስድራቤትኩም ዘለዎ ቦታ ክፈልጥ ዝኽእል ካልእ ሰብ ኣሎ ድዩ፡ እንተሃልዩ፡ ብኽብረትኩም ናይ መራሽቢ ሓበሬታኡ ሃብኩም። ምስዚ ሰብ እዚ ተራሽብኩም ዲኹም፡

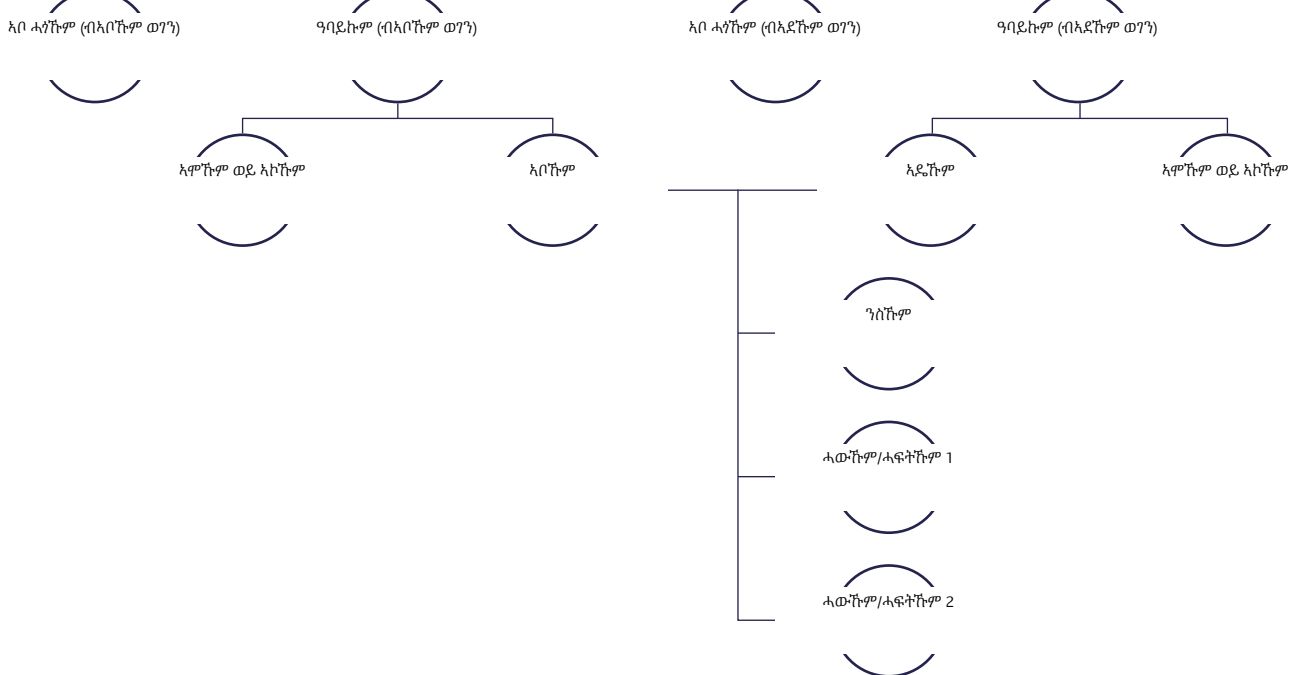


ነዚ ሰብ ንምርካብ ዝኾነ ትካል ተወኪስኩም ዲኹም፡ እወ እንተኾይኑ፡ ብክብረትኩም ግለጹ (ስም እቲ ትካል፡ ናይቲ ዳህሳስ ኩነታት/ ውጽኢት)።
ነቲ ዝምድና ዘረጋገጹ ዘለዉኹም ሰነዳት/መርረዳኢታታት ግለጹ። ንኣብነት፡ ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት፡ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፡ ናይ መለለዩ ሰነዳት ቅዳሕ፡ ናይቲ ኣባል ስድራቤት ስልጠናታት፡ ወይ ካልኣ። ነዘም ሰነዳት ወይ ኣዚ መርረዳኢታ እዚ ከተቐርብ ክትሕተት ኢኹም።
ካልእ ዝምልከቶ ሓበሬታ



ክፋል 6. ናይ ስድራቤት ሓረግ

ኣብቲ ታሕቲ ዘሎ ሳጺን ናይ ስድራቤት-ኩም ሓረግ ክትስእል ትኽእሉ ኢኹም። ንኹሎም ኣባላት ስድራቤት-ኩም፡ ኣሕዋት-ኩምን ዘመድ-ኩምን ምምልካት-ኩም ኣረጋግጹ። ዝስክል ኣንተኹይኩ፡ ነፍሲ ወከፍ ኣባል ስድራቤት-ኩም ሕጂ ኣብ ኣየናይ ሃገር ይነብር ከም ዘሎ ኣመልክቱ። ኣብቲ ታሕቲ ኣብ ዘሎ ስእሊ ናይ ስድራቤት ሓረግ ኣብነት ተገሊጹ ኣሎ።



ኣብዚ ክፍሊ እዚ ዝኾነ ተወሳኺ ኣባላት ስድራቤት ዝምልከት ሓበሬታ ኣእቱ።

